

Und David tanzt voll Freude vor JHWH!

David erobert Jerusalem

und macht sie zur Hauptstadt von Juda und Israel.

Er holt die Bundeslade in die Stadt herein

und so wird Jerusalem religiöses Zentrum seines Reiches.

Und David tanzt voll Freude vor JHWH her,

beim Einzug der Bundeslade nach Jerusalem hinein;

der kostbare Schrein mit den Bundestafeln;

Zeichen der schützenden Gegenwart Gottes;

ein Fest der Torafreude über die Weisungen des Herrn.

Über tausend Jahre später

zieht Jesus auf einem Esel in Jerusalem ein.

Mit ihm zieht die neue Bundeslade Gottes in die Stadt herein

und mit ihm beginnt neu Gottes Reich.

Und die Kinder Israels tanzen voll Freude vor Christus her,

bei seinem Einzug nach Jerusalem hinein;

in menschlicher Gestalt Gottes ewiges Wort;

Sakrament der heilenden Gegenwart Gottes;

ein Palmsonntag des Jubelns über den Sohn Davids.

Und heute zieht die christliche Gemeinde

mit einer Monstranz durch unsere Stadt

in ihr zieht im Sakrament des Brotes Christus in unsere Welt

und im Glauben an ihn wird Gottes Reich lebendig.

Und die Kinder Gottes tanzen sie voll Freude vor Christus her

bei seinem Einzug in unsere Welt?

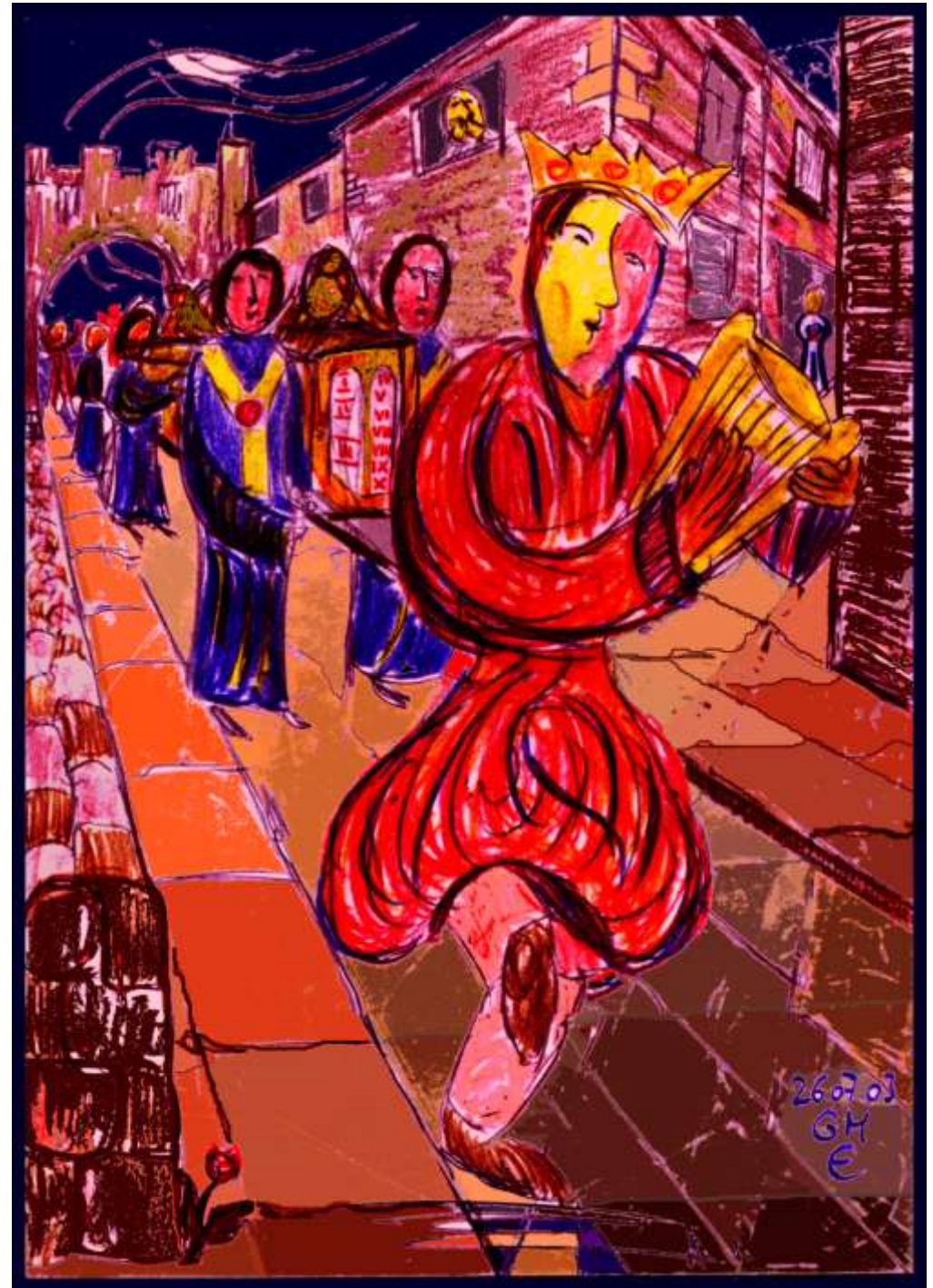
verborgen im Sakrament der Liebe Gottes;

das Brot des Lebens, das uns an Gottes Leben teilhaben lässt;

Fronleibnam ein Tag des Jubels über Christus, den Herrn?

Psalm 132 – Übersetzung, Meditation u. Grafik

© Georg Michael Ehlert, 2012



Psalm 132: Sichtbare Zeichen der Gegenwart Gottes

1. Lied der Aufsteigenden/Wallfahrtslied

Gedenke [mit] **JHWH** (dem HERRN) zu/an David
mit all seinem Gedrücktsein/Mühen/Sorge

2. welcher geschworen hatte zu/bei **JHWH** (dem HERRN)
Er hatte gelobt zu **dem Starken Jakobs**:

3. „wenn/nicht gehe ich hinein ins Zelt meines Hauses,
wenn/nicht steige ich hinauf auf/in (die) Bettliege meines Anbaus/Lagers

4. wenn/nicht gebe ich Schlaf zu meinen Augen
zu meinen Augenwimpern Schlummer,

5. bis ich finde eine Stätte zu/für **JHWH** (dem HERRN),
Wohnungen zu (dem) **Starken Jakobs**.“

6. Siehe!
Wir hörten (von) ihr (= der Lade des Zeugnisses)
in Efrata (= Fruchmland),
wir fanden sie im Gebiet von Jaar (= Wald/Gebüsch)

7. Lasst uns hineingehen zu seinen Wohnungen
Lasst uns (anbetend) niederwerfen
zum/vorm (Fuß)-Schemel seiner [beiden] Füße.

8. Erhebe dich/erstehe **JHWH** (HERR) zu deiner Ruhe(stätte)
DU und die Lade deiner Macht/Majestät.

9. Deine Priester – sie werden sich bekleiden (mit) Gerechtigkeit
und deine Frommen werden jubeln.

10. Wegen David, deines Knechtes/Dieners
nicht wirst du zurückführen/zurückweisen
(das) Angesicht deines Messias (= Gesalbten).

11. Es hat geschworen **JHWH** (der HERR) zu David
Wahrheit/Beständigkeit/Treue:
„Nicht wendet er/kehrt er um von ihr:
von (der) Frucht deines Leibes setze ich (auf den) Thron von dir.

12. Wenn bewahren/hüten deine Söhne meinen Bund
Und mein Zeugnis – dieses – (das) ich sie lehre,
auch/zusammen ihre Söhne immerdar werden sie sitzen
auf dem Thron von dir.“

13. Fürwahr: es hat erwählt **JHWH** (der HERR) in Zion
Er begehrte ihn als Sitz/Wohnstätte für sich.

14. „Dieses (ist) meine Ruhestätte – immerdar
hier werde ich sitzen.
Fürwahr: ich hatte sie begehrt.

15. Ihre Speise zu segnen/preisen ich segne/preise sie
ihre Bedürftigen/Armen/Elenden sättige ich (mit) Brot,

16. und ihre Priester bekleide ich (mit) Rettung
und ihre Frommen zu jubeln jubeln sie.

17. Dann/dort lasse ich hervorsprossen ein Horn zu/für David
Ich ordne zu/bereite vor (eine) Leuchte für meinen Messias (= Gesalbten).

18. Seine Feinde bekleide ich (mit) Beschämung,
und/aber auf ihm erblüht sein Weihereif/Diadem.“